



## 教宗方濟各第八十八屆普世傳教節文告

2014年10月19日

親愛的兄弟姐妹們，

至今還是有眾多的兄弟姐妹們不認識耶穌基督。因此，向外邦人傳教的使命仍然是最迫切的。教會的全體成員都蒙受召喚參與這傳教使命，因為教會的本質就是傳教性的教會：教會天生就是為了要「走出去」。普世傳教節為各大洲的信徒們來說是一個特別恩寵的時刻——各大洲的信徒們以祈禱和精誠團結的行動來支持傳教區的新興教會。這是感恩和喜樂的慶典。感恩，是因為天父派遣聖神賜予智慧和力量給順服祂行動的人們。喜樂，是因為天主子——耶穌基督被派遣來向全世界福傳，祂支持且伴隨著我們傳教士們的努力。耶穌及傳揚福音的門徒們的這份喜樂，引導我提出我們在路加福音中所接觸到的那個圖像。（參路十 21-23）

1· 聖史路加講述上主派遣了七十二位門徒，兩個兩個地到各城各鄉去宣講：天國臨近了，並幫助人們預備與耶穌相遇。在完成宣講福音的使命後，門徒們滿懷著喜悅地返回：喜樂是他們第一次的，以及難以忘懷的傳教經驗的主題。可是，那位神聖的師父對他們說：「你們不要因為魔鬼屈服於你們的這件事而喜歡，你們應當喜歡的，乃是因為你們的名字已經登記在天上了。就在那時刻，耶穌因聖神而歡欣說：『父啊！天地的主宰，我稱謝祢……』耶穌轉過身來私下對門徒說：『見你們所見之事的眼睛是有福的。』」（路十 20-21、23）

聖史路加的這段福音呈現了三個場景：首先基督向門徒們說話、其次祂轉向天父、最後基督再轉向門徒們說話。耶穌是要讓門徒們分享祂的喜樂——那份不同，而又超越他們曾經驗過的喜樂。

2. 門徒們當時充滿了喜樂，也因獲有制伏邪魔的權柄而興奮。然而，耶穌提醒他們不要因為有制伏邪魔的權柄而喜樂，而是要因獲得了愛而喜樂：「因為你們的名字已經登記在天上了。」（路十 20）事實上，他們得到了體驗天主的愛的經驗，也得以與人分享這份愛。門徒們的這種經驗，是耶穌心中充滿喜樂和感激的原因。路加 在三位一體共融的透視中 注意到了這種喜樂，「耶穌在聖神內歡躍」於上主，轉而讚美上主。這內心深層的喜樂，源自於耶穌作為子對父、天地萬物之主深厚的孝愛之情，祂把這些事向智慧及明達的人隱藏了，反而啟示了給小孩子（參路十 21）。天主隱藏而又啟示了，但在這讚美的祈禱中要突顯的，首先是啟示。天主要啟示而又隱藏的是什麼？是祂天國的奧祕——耶穌內在神權的彰顯和戰勝魔鬼。天主向那些自以為是、自以為無所不知的人隱藏了這一切。這些人被自己的傲慢蒙蔽了，心中已無天主的位置了。我們會容易地想到一些耶穌當代的人——耶穌曾經多次告誡他們，但這危險是始終存在的，與我們也有關連。那些「卑微的人」是：謙遜的、純樸的、貧窮的、受沒有聲音的、勞苦擔重擔的、被邊緣化的，也就是耶穌所說的「有福的人」。我們立即想到瑪利亞、若瑟、加里肋亞的漁夫們、以及那些在耶穌講道時被召喚的門徒們。

3. 「是的，父啊！祢原來喜歡這樣做！」（路十 21）耶穌的這句話應該被理解為祂內在的歡躍。「喜歡這樣做」所形容的，是天父對人類的救贖和慈愛的計畫。天主神聖的恩寵令耶穌歡躍，因為天父決定愛人如同祂愛自己的獨生子一樣。此外，路加又暗示了瑪利亞相似的歡躍，「我的靈魂頌揚上主，我的心神歡躍於天主、我的救主。」（路一 46-47）這是引領人獲得救恩的喜訊。瑪利亞胎中懷著耶穌——最傑出的福傳者，與表姐依撒伯爾相遇時，在聖神內歡躍之際詠唱了《謝主曲》。耶穌看到門徒們的使命完成了，以及那隨之而來的喜樂之後，因而在聖神內歡躍，向天父祈禱。在這兩個事件中，都是由於救恩來臨的喜樂，因為天父愛聖子的那份愛傳到了我們身上，藉著聖神充滿我們，並使我們參與天主聖三的生命。

天父是喜樂的源泉，聖子是喜樂的體現，聖神是喜樂的賦予者。正如瑪竇福音所記載的，耶穌在讚美天父後立即對我們說：「凡勞苦和負重擔的，你們都到我跟前來，我要使你們安息。你們背起我的軛，跟我學吧！因為我是良善心謙的：這樣你們必要找得你們靈魂的安息，因為我的軛是柔和的，我的擔子是輕鬆的。」（瑪十一 28-30）「福音的喜樂填滿那些與耶穌相遇的人的整個心靈和整個生命。凡是接受祂救恩的人，就擺脫了罪惡、痛苦、內心的空虛、及孤獨。與耶穌基督在一起，喜樂就會不斷重生。」（《福音的喜樂》1）

童貞 聖母 瑪利亞 曾有與耶穌相遇的獨特體驗，因此她成為「我們喜樂的緣由」( *causa nostrae laetitiae* )。至於門徒們，他們回應了耶穌的召叫為的是要跟隨祂，並又被派遣去傳揚福音 ( 參馬三 14 )，而門徒們因此充滿了喜樂。我們為什麼不能也進入這喜樂的湧流中呢？

4·「今日的世界在各色各樣、令人窒息的消費主義之下面臨巨大的危機，是一種個人主義的憂愁——來自於自滿和貪婪，狂熱追求短暫的享樂，以及自我封閉的心。」(《福音的喜樂》2) 所以，人類極其需要握緊基督帶來的救贖。門徒們即是那些允許自己被基督的愛征服的人，並且被那股對天國及傳揚福音的喜樂的熱火所標記。上主的所有門徒都蒙受召喚去不斷地培養這種福傳的喜樂。主教們身為福傳的首要負責人，有責任在教會的傳教使命中促進地方教會的合一。主教們被揀選並要承認，傳揚耶穌基督時的那份喜樂，不只是在關心最遙遠的地方，在那裡宣揚祂時才表達出來，而也是不斷地接觸 教區的邊陲地帶，在自己的地方宣揚祂時表達出來，因為在那裡有許多窮人等待著福音的喜訊。

全球很多地區面臨缺乏司鐸聖召和度獻身生活者。通常，這是因為在教會團體中缺乏具有感染力的使徒熱忱，因缺乏熱情以致無法吸引他人。福音的喜樂來自與基督相遇及與窮人分享。所以，我鼓勵各堂區團體及各善會組織都要度一個強烈的友愛團體生活，並以耶穌的愛及關懷最貧困者的需要為基礎。那裡有喜樂、熱情和有人渴望將基督帶給他人，那裡就會出現真正的聖召。在這些聖召中，我們不應忽略平信徒的傳教聖召。平信徒的身分和傳教意識在教會裡已經加強了，一如他們的召喚——在傳播福音中承擔更加重要的角色，也受到肯定。為此，平信徒應當接受適當的訓練，為能展開有效的使徒行動。

5·「天主愛樂捐的人」( 格後九 7 )。世界傳教節也是一個良機，去重新燃起渴望和喚醒道德義務，並充滿喜樂地參與傳揚福音的使命。個人的財務奉獻是自我給予的標記，先是獻給上主、然後獻給其他的弟兄姐妹；如此，物質的給予也是以愛為基礎的方式向他人傳揚福音。

親愛的兄弟姐妹們，值此世界傳教節之際，我的思維轉向所有的地方教會。讓我們不要被剝奪掉這份福傳的喜樂！我邀請你們沉浸在福音的喜樂中，並培育出能照耀你們的聖召和使命的愛。我敦促各位好像在作一個心靈之旅似地回想起那份「初愛」，主耶穌基督曾藉由它溫暖你們的心。這不是

為了懷舊，而是為了堅持逗留在喜樂中。當上主的門徒們意識到祂的臨在，承行祂的旨意，並與其他人分享自己的信德、望德和福音之愛時，門徒們就堅持逗留在喜樂中。

願藉著童貞聖母瑪利亞的代禱——她是謙遜及喜樂的福傳模範——教會能成為一個歡迎全人類的家庭、各民族的慈母和全世界重生的依靠。

二〇一四年六月八日，聖神降臨瞻禮，發自梵蒂岡。

教宗方濟各

（台灣地區主教團祕書處恭譯）